
Совет Безопасности

Distr.: General
12 September 2006

**Резолюция 1707 (2006),
принятая Советом Безопасности на его 5521-м заседании
12 сентября 2006 года**

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции по Афганистану, в частности свои резолюции [1386 \(2001\)](#) от 20 декабря 2001 года, [1413 \(2002\)](#) от 23 мая 2002 года, [1444 \(2002\)](#) от 27 ноября 2002 года, [1510 \(2003\)](#) от 13 октября 2003 года, [1563 \(2004\)](#) от 17 сентября 2004 года, [1623 \(2005\)](#) от 13 сентября 2005 года и [1659 \(2006\)](#) от 15 февраля 2006 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана,

вновь подтверждая также свои резолюции [1368 \(2001\)](#) от 12 сентября 2001 года и [1373 \(2001\)](#) от 28 сентября 2001 года и вновь заявляя о своей поддержке международных усилий по искоренению терроризма в соответствии с положениями [Устава](#) Организации Объединенных Наций,

признавая, что ответственность за обеспечение безопасности и правопорядка на всей территории страны лежит на самих афганцах, и приветствуя сотрудничество правительства Исламской Республики Афганистан с Международными силами содействия безопасности (МССБ),

вновь признавая взаимосвязанный характер проблем в Афганистане, вновь подтверждая, что устойчивый прогресс в областях безопасности, управления и развития, а также в решении комплексной проблемы борьбы с наркотиками является взаимодополняющим, и приветствуя продолжающиеся усилия афганского правительства и международного сообщества по решению этих проблем,

подчеркивая в этой связи важность Соглашения по Афганистану и приложений к нему, принятых на Лондонской конференции, в которых определяются рамки партнерства между правительством Афганистана и международным сообществом,

выражая свою озабоченность по поводу положения в области безопасности в Афганистане, в частности роста насилия и террористической деятельности со стороны «Талибана», «Аль-Каиды», незаконных вооруженных формирований и тех, кто занимается торговлей наркотиками, что приводит к увеличению числа жертв

среди гражданского населения Афганистана,

вновь призывая все афганские стороны и группы принимать конструктивное участие в мирном политическом развитии страны и избегать применения насилия, в том числе с использованием незаконных вооруженных формирований;

подчеркивая в этой связи важность реформы сектора безопасности, включая дальнейшее укрепление национальной армии и полиции Афганистана, роспуска незаконных вооруженных формирований, реформы системы правосудия и борьбы с наркотиками,

выражая в этой связи свою поддержку афганским силам безопасности, действующим при содействии МССБ и коалиционных сил Операции «Несокрушимая свобода» (ОНС), которые вносят свой вклад в обеспечение безопасности в Афганистане и в укрепление потенциала афганских сил безопасности, и приветствуя распространение с 31 июля 2006 года ответственности МССБ на юг Афганистана, запланированное дальнейшее расширение района ответственности МССБ на восток Афганистана и усиление координации между МССБ и коалиционными силами ОНС,

выражая свою признательность Соединенному Королевству, взявшему после Италии на себя функции командования МССБ, и с благодарностью отмечая вклад Организации Североатлантического договора (НАТО) и многих государств в МССБ,

определяя, что положение в Афганистане по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи преисполнен решимости обеспечить полное выполнение мандата МССБ в консультации с правительством Исламской Республики Афганистан,

действуя исходя из этих соображений на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить полномочия Международных сил содействия безопасности (МССБ), определенные в резолюциях 1386 (2001) и 1510 (2003), после 13 октября 2006 года на 12-месячный период;

2. *уполномочивает* государства-члены, участвующие в МССБ, принимать все необходимые меры для выполнения их мандата;

3. *признает* необходимость дальнейшего укрепления МССБ и в этой связи призывает государства-члены предоставлять МССБ персонал, технику и другие ресурсы и вносить взносы в Целевой фонд, учрежденный резолюцией 1386 (2001);

4. *призывает* МССБ продолжать работать в тесной консультации с правительством Исламской Республики Афганистан и Специальным представителем Генерального секретаря, а также с коалиционными силами ОНС при выполнении мандата сил;

5. *предлагает* руководству МССБ ежеквартально представлять Совету Безопасности через Генерального секретаря доклады об осуществлении их мандата;

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.